

Посольство України
в Аргентинській Республіці

Ольєрос 2169, C1426CRM,
Буенос-Айрес, Аргентина

0054 11 4775 3476,
emb_ar@mfa.gov.ua



Embajada de Ucrania
en la República Argentina

Olleros 2169, C1426CRM,
Buenos Aires C.F., Argentina

argentina.mfa.gov.ua

**Директору Третього
територіального
департаменту МЗС України
Я.В.БРИСЮКУ**

Копії: **ДЕД МЗС України
Держпродспоживслужба**

*Щодо уможливлення експорту в Аргентину
українського насіння соняшнику для посіву*

Шановний Ярославе Володимировичу!

До ПУ надійшла відповідь Національної служби охорони здоров'я та якості агропродовольчої продукції Аргентини (SENASA) на звернення Держпродспоживслужби № 13.1-3/19844 від 06.08.2025 щодо можливості дотримання фітосанітарних вимог під час експорту з України до Аргентинської Республіки насіння соняшнику (*Helianthus annuus*), призначеного для посіву.

Зокрема, листом SENASA NO-2025-98117367-APN-DNPV#SENASA (додається з перекладом на українську) повідомляється про погодження вилучення *Ambrosia trifida* з фітосанітарних вимог та внесення змін до програмної платформи SENASA щодо імпорту.

За інформацією аргентинської сторони, відповідні фітосанітарні вимоги набули чинності 09.09.2025. З цієї дати місцеві імпортери можуть оформлювати фітосанітарні дозволи для ввезення до Аргентини насіння соняшнику для посіву, походженням з України.

Просимо дати доручення передати вказаний документ на адресу Держпродспоживслужби.

Додаток: на 4 арк., з перекладом на українську.

З повагою

Посол

Юрій КЛИМЕНКО

В.Удовік
vitalii.udovik@mfa.gov.ua



ДОКУМЕНТ СЕД МЗС АСКОД

Підписувач Климєнко Юрій Аркадійович
Сертифікат 382367105294AF9704000000648B0100A6FAFF02
Дійсний з 21.10.2024 13:58:45 по 21.10.2025 13:58:45



6141/15-200-109558 від 10.09.2025

№ 06/68513 від 11.09.2025



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
AÑO DE LA RECONSTRUCCIÓN DE LA NACIÓN ARGENTINA

Nota

Número:

Referencia: Ucrania. Importación semilla de girasol

A: Vadym Chaikovsky (Deputy Head - Chief State (Ucrania)),

Con Copia A:

De mi mayor consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en respuesta a su última carta (Ref:13.1-3198449), de fecha del 6 de agosto 2025, con relación al establecimiento de los requisitos fitosanitarios para la importación de semillas de girasol (*Helianthus annuus*), con destino propagación, originarias de su país hacia la República Argentina.

Al respecto, quisiera agradecer su respuesta e informarle que estamos de acuerdo en retirar a *Ambrosia trifida* de los requisitos fitosanitarios, por lo que procederemos a cargar los mismos a nuestro Sistema de importación.

Los requisitos fitosanitarios entrarán en vigencia a partir del próximo 9 de septiembre, momento a partir del cual los importadores podrán gestionar las autorizaciones fitosanitarias para el ingreso de estas semillas a nuestro país.

Sin otro particular saluda atte.

COURTESY TRANSLATION

I have pleased to write to you in response to the letter No. 13.1-3198449, August 6, 2025, from SSUFSCP, in relation to the establishment of phytosanitary import requirements for sunflower seeds (*Helianthus annuus*) for propagation from Ukraine.

In this regard, I inform you that *Ambrosia trifida* will be removed from the phytosanitary import requirements, and we will therefore update our import system accordingly.

The phytosanitary requirements will come into force on September 9th, after which importers will be able to process phytosanitary import authorizations for the entry of these seeds into our country.

(Бланк)

Номер: NO-2025-98117367-APN-DNPV#SENASA

м.Буенос-Айрес, 4 вересня 2025 р.

Щодо: Україна - імпорт насіння соняшника

Кому: пану Вадиму ЧАЙКОВСЬКОМУ, Заступнику Голови – Головному державному фітосанітарному інспектору, Держпродспоживслужба (УКРАЇНА)

Шановний пане!

Маю честь звернутися до Вас у відповідь на Ваш останній лист №13.1-3/19844 від 06.08.2025 щодо встановлення фітосанітарних вимог для імпорту до Аргентинської Республіки насіння соняшнику (*Helianthus annuus*) з метою розмноження, походженням з Вашої країни.

У зв'язку з цим хотів би подякувати за Вашу відповідь та повідомити, що ми погоджуємося вилучити *Ambrosia trifida* з фітосанітарних вимог, у зв'язку з чим буде здійснено завантаження цих вимог до нашої Системи імпорту.

Фітосанітарні вимоги набудуть чинності з 9 вересня. З цього моменту імпортери зможуть оформлювати фітосанітарні дозволи для ввезення вказаного насіння до нашої країни.

З повагою,

(цифровий підпис)

Національний директор
Національна дирекція рослинного захисту
Національна служба охорони здоров'я
та якості агропродовольчої продукції Аргентини